

申報

本報地址：上海南京路四二五號
電話：二二二二
郵政掛號：認爲新聞紙類
零售每份二分

本報法律廣告之有效刊物

本報刊登法律廣告，其效力與法院判決書同等。凡有法律糾紛，請向本報法律顧問處諮詢。本報法律顧問處設在上海南京路四二五號，電話：二二二二。

本報印刷部

承接各種中西文字印刷，包括書籍、報章、廣告、名片等。印刷精美，交貨迅速。地址：上海南京路四二五號，電話：二二二二。

兩週會談限期已耗去一半

【本報訊】兩週會談，自十一月四日開始，至今已過半數。據悉，雙方代表在會談中，對於解決問題之原則，已有初步之協議。惟在具體細節上，仍有分歧。雙方代表表示，將繼續努力，以期早日達成協議。

板門店初步會談 週來全陷於僵持

狄安昨建議先商易解決問題 共方又加拒絕並堅持原主張

【本報訊】板門店初步會談，自十一月四日開始，至今已過半數。據悉，雙方代表在會談中，對於解決問題之原則，已有初步之協議。惟在具體細節上，仍有分歧。雙方代表表示，將繼續努力，以期早日達成協議。

下週一恢復會談 聯軍將採新戰畧

具體提出政治會議日期地點 並暗示考慮中立國出席問題

【本報訊】下週一恢復會談，聯軍將採新戰畧。具體提出政治會議日期地點，並暗示考慮中立國出席問題。雙方代表表示，將繼續努力，以期早日達成協議。

反對邀請印度 列席政治會議

南韓外長正式表示 定十一日召開

【本報訊】反對邀請印度，列席政治會議。南韓外長正式表示，定十一日召開。雙方代表表示，將繼續努力，以期早日達成協議。

定十一日召開 及開國大總統選舉

【本報訊】定十一日召開，及開國大總統選舉。雙方代表表示，將繼續努力，以期早日達成協議。

嘉士伯啤酒

嘉士伯啤酒，品質優良，口味醇厚。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路四二五號，電話：二二二二。

美日航運友好

【本報訊】美日航運友好，效生起日昨自。雙方代表表示，將繼續努力，以期早日達成協議。

抗戰遺俘會 武力迫戰俘

戰俘斥共方人員爲蘇俄走狗

【本報訊】抗戰遺俘會，武力迫戰俘。戰俘斥共方人員爲蘇俄走狗。雙方代表表示，將繼續努力，以期早日達成協議。

董光與王東原 今日返北

秘守仍容內日五商會韓與

【本報訊】董光與王東原，今日返北。秘守仍容內日五商會韓與。雙方代表表示，將繼續努力，以期早日達成協議。

時陸大攻反軍國料 盟同事軍締始韓中

謂使大英駐韓南 將再共方

【本報訊】時陸大攻反軍國料，盟同事軍締始韓中。謂使大英駐韓南，將再共方。雙方代表表示，將繼續努力，以期早日達成協議。

謂使大英駐韓南 將再共方

【本報訊】謂使大英駐韓南，將再共方。雙方代表表示，將繼續努力，以期早日達成協議。

美澳紐並無秘密協定

【本報訊】美澳紐並無秘密協定。雙方代表表示，將繼續努力，以期早日達成協議。

四百餘名北韓戰俘 昨參加共方解釋

僅廿一人返共區

【本報訊】四百餘名北韓戰俘，昨參加共方解釋。僅廿一人返共區。雙方代表表示，將繼續努力，以期早日達成協議。

共方噴射機 中立視察小組

無法查得證據

【本報訊】共方噴射機，中立視察小組。無法查得證據。雙方代表表示，將繼續努力，以期早日達成協議。

林大成業今日開幕

先生主持開幕典禮

【本報訊】林大成業，今日開幕。先生主持開幕典禮。雙方代表表示，將繼續努力，以期早日達成協議。

先生主持開幕典禮

【本報訊】先生主持開幕典禮。雙方代表表示，將繼續努力，以期早日達成協議。

精製名表

精製名表，品質優良，款式新穎。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路四二五號，電話：二二二二。

潘高壽川貝枇杷露

潘高壽川貝枇杷露，止咳化痰，潤肺清音。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海南京路四二五號，電話：二二二二。

華盛頓官方昨發表公報

助日本建軍問題 美日已達成協議

本應繼續禁止戰畧物資運往中共區
在日本軍力足以自衛時美軍即予撤

[illegible]

政委會定於日內

開始辯緬甸控案

[illegible]

尼克遜昨抵西貢
將與保大舉行會議

論越南微妙局勢

<p>實屬中國政府之第一次 政府所統轄。美援清中國 政府，惟速將這個禍 開始舉行會談。該項</p>	<p>〔西貢卅一日電〕美聯社 「美蘭總統花克尼 是星期大抵將回 威爾斯大維爾之馬勞 （包括追擊砲、小型</p>	<p>半分鐘之會談時，曾 請求尼氏以軍火直接 與美將正變成之高棉 中（希斯亦有參</p>	<p>辦法，能實自行 不需法國之援助 氏并謂：在該項</p>
---------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------	----------------------------------------

卡爾尼

昨日本報視察

【紐約卅一日路透社電】聯合國政委會今日舉行星期六之破例開會討論。

美英法
參加

商討的港前途

【華盛頓三十日美聯社電】美英法三國大九一八年義大利軍隊及聯合的主張

給予馬歇爾

去年與獎給與基

年諾貝爾和平獎
前美國國務卿及
婦孺計劃」創作人
馬歇爾將軍，
一九五三年諾貝爾
和平獎，其夫人即
係一音樂家、神學家
、哲學家、作家及在
非洲森林作醫學上之
傳道。現在斯特拉斯
堡畢業醫科，其後任
教授。馬歇爾夫人即
獲得本年
諾貝爾和平獎。

月三日的重	希望英美政府將停止	以不發表並曾被威	貝爾和
之革命紀念日	支持義國之不顧現實	報紙強烈批評。有許	國之馬賊

南歐一部大陸平
九千二百五十七
的土耳其成為有
數百年之久。若蘇
滿改，陸軍計劃作
延阻歐以迄在伊斯
斯密爾

第三次世界大戰戰場

東京卅一日美聯社電 國務院拒絕批評
中共貿易協定 防止中蘇國民
共黨中國與一個日本與共黨中國談判
本國會議會非正式一商業協定之消息。杯葛日貨。日

英國密計四、〇〇〇、〇〇〇美元之
協定之後，於星期
向日本提出一項和
試探。惟其黨中國
情報，但現在無批
此間已接到此項事
一國密計密言人稱：
貿易遠較去年為
官員指出日本
少對合貿易日
員又建議成

及美國將繼續關係。在東京所牧驗之和
國播播：郭沫若會
知日人，謂「正常
係」——一項和平

在草擬一項計劃，以出口協會之

美參院外交小組報

全世界

該會委員吉
小組委員會發表一
書——「對世界共
產主義之估計報
告」——該會委員吉
年，世界共產運動
迅速發展。他說：自
蘇聯十月革命以來，
共產主義，現控制着
日本和
日本中共友好
對之日本紅十
處理大陸日僑
處理大陸日僑

【中央社倫敦電】世界人口三分之一之政府，和世界四分之一之土地。該報告雖表示共產在法國、義大利、愛爾蘭保持其選票，但低估共產在世界各處之力量，會証明其自欺之面目。設使共產在歐洲各國已決定致電中，字會証實此一日紅十字會稱共在決定中止事件前臨先通

實力，然應利權之大
風共黨所得之票數如
法、議者與共黨代表
親親，毋寧說反政府
一該報估計自由歐
州十六國有共黨黨
之發展可能隨時使
力為最，惟國際局
之大號則當地共黨
之力甚，決心和聲
利，亞洲非共黨
之勢力，則非一

原

保持和增強共產黨無
期之活動力量。一
報告謂共產黨不僅在
由歐洲之黨員和在
產黨員估計
之實力。惟
能。二拉丁

四一四七
三萬人跌至
二十萬人。
謂共產黨在
發展之游擊
黨之戰術。

日蘇紅十字會
商遣日本戰

晚揮擊一班「慢性之腹痛者」，謂彼等爲「共黨張目」，主張美國「忍著」爲何人或集團。渠此言係迎由韓國之拉

遺棄本國以外之世界。惠氏又謂：此人類人包括一慢性的抱怨者——在內，此等人認爲人生之基本使命，祇適在吾人與吾人之犧牲之宴會上發。惠氏謂：南韓軍閥之如何艱苦奮鬥存。惠氏末稱。

盟友之間，倡起糾紛及仇恨，而不應結合兩者間之友誼。蘇氏又謂：法國之共黨，對此批評本國之實目文章，實成以軍火運送，應向彼等聲明，等軍火祇應為防用，不宜用於侵且告之謂，如世

陸日僑返返計
古本紅十字會、
中共友好協及日
語蘭昨夜在美國對華聲援處宣佈
據最近前往台灣訪問所得，中國政
在許多方面上均有長足之進步。彼謂

合灣之地理位置，關係極為重大，祇對蘇聯及世界共產主義懷存安協意旨人能袖手坐視該地之陷落於共黨掌握而不一加援手。

原子武器對戰術

困難更多了。但美國各盟邦的軍隊均有所準備，以便隨時發動戰爭。英國的戰術原子彈，英國的基地離預期的戰場太遠，親自許可，原子彈已竭盡可以

<p>彈，這事件尚在 中。被至現在， 上中。被至現在，</p>	<p>要在歐洲各國政府 ，要在歐洲大陸 的用途。</p>	<p>選對於原子戰鬥轟 炸，不能有任何有效 的用途。</p>
<p>美國官員們現 正飛往西非某些目 的，如果項領 人員被逮，如果項領 人員被逮，如果項領</p>	<p>為使談判進行順 利起見，美國的軍事 行動，如果項領 人員被逮，如果項領</p>	<p>飛機得遂空襲 律不得裝配而由美國 的全部資料</p>
<p>廣島型原子 彈，該項彈 於二萬噸烈性炸 藥，該項彈</p>	<p>廣島型原子 彈，該項彈 於二萬噸烈性炸 藥，該項彈</p>	<p>廣島型原子 彈，該項彈 於二萬噸烈性炸 藥，該項彈</p>

有幾位歐洲的領袖，在目前，
正與俄國政府商議協
定。蘇俄方面，在
此種情形之下，原
子炮兵營，在利
特威格會議中，已
將特威格會議中，
使雙方獲得一項
停火的協議。

有幾位歐洲的領袖，在目前，
正與俄國政府商議協
定。蘇俄方面，在
此種情形之下，原
子炮兵營，在利
特威格會議中，已
將特威格會議中，
使雙方獲得一項
停火的協議。

由於美國國會的
可以產生至多
的原子武器，
的原子彈，已
大量發展較
實的話，顯以若干
子炮兵營，在利
特威格會議中，已
將特威格會議中，
使雙方獲得一項
停火的協議。

由於美國國會的
可以產生至多
的原子武器，
的原子彈，已
大量發展較
實的話，顯以若干
子炮兵營，在利
特威格會議中，已
將特威格會議中，
使雙方獲得一項
停火的協議。

老先

生

子黎

了這一陣有財產不足惜，但今日台灣而仍有此種現象實大可憂，總統據報，赫然震怒，即諭知有關當局下令澈查，結果，主犯

體育與教育

今日甲組足球 星島對中華

實力較強 料可再度奏凱

【本報訊】今日甲組足球賽，星島對中華，實力較強，料可再度奏凱。中華隊昨日在星島對陣，結果以二比一獲勝。中華隊在比賽中表現出色，攻守平衡，最終以二比一獲勝。星島隊在比賽中表現一般，未能發揮出預期的實力。

巴士以眾凌寡 昨僅勝陸軍

三比二勝來似僥倖

【本報訊】昨日足球賽，巴士隊以三比二擊敗陸軍隊。比賽過程激烈，雙方互有攻守。巴士隊在比賽中表現出色，最終以三比二獲勝。陸軍隊在比賽中表現一般，未能發揮出預期的實力。

屏山柏雨中學 昨四週年校慶

新校舍計劃已定

【本報訊】屏山柏雨中學昨日舉行四週年校慶。校長在致辭中表示，學校將繼續努力，為學生提供更好的教育。新校舍計劃已定，預計將於明年動工。

今日足球秩序

下午三時 香港對星島

下午四時 巴士對陸軍

苦戰勝警察 警察後勁不繼先勝後敗

昨日足球賽，警察隊以二比一擊敗巴士隊。比賽過程激烈，雙方互有攻守。警察隊在比賽中表現出色，最終以二比一獲勝。巴士隊在比賽中表現一般，未能發揮出預期的實力。

今晚足球賽 出戰可力康

女子隊對海濱街坊會

【本報訊】今晚足球賽，女子隊將對陣海濱街坊會。比賽將於晚上七時開始。女子隊在比賽中表現出色，預計將獲勝。

昨日球賬

三龍對海濱街坊會

【本報訊】昨日足球賽，三龍隊對陣海濱街坊會。比賽結果為三龍隊以二比一獲勝。三龍隊在比賽中表現出色，最終以二比一獲勝。

明日足球賽 三龍對海濱街坊會

【本報訊】明日足球賽，三龍隊將對陣海濱街坊會。比賽將於明日晚上七時開始。三龍隊在比賽中表現出色，預計將獲勝。

今日足球秩序

下午三時 香港對星島

下午四時 巴士對陸軍



圖片說明：此為本報記者拍攝之音樂家演奏之照片。

夏定總統 准今日到港

即日開爪哇 比亞總統定期航赴沖繩

【本報訊】夏定總統將於今日抵達香港。比亞總統將於明日開往爪哇。比亞總統定期航赴沖繩。夏定總統在抵達香港後，將與當地官員會面。

小啓

今日有九場 籃球錦標賽

今晚足球賽

女子隊對海濱街坊會

明日足球賽

三龍對海濱街坊會

今日足球秩序

下午三時 香港對星島

昨日球賬

三龍對海濱街坊會

明日足球賽

三龍對海濱街坊會

今日足球秩序

下午三時 香港對星島

昨日球賬

三龍對海濱街坊會

吉預船輪口入

船名	由何埠來	日期	公司
INDIA	檳榔嶼	二二	太古
MAINGKONG	曼谷	二三	太古
YUNNAN	仰光	二四	太古
TAI SHAN	香港	二五	太古
LENEVERETT	小呂宋	二六	太古
ANSHUN	安南	二七	太古
TAIYUAN	太原	二八	太古
GREBEVERETT	加里曼丹	二九	太古
VAN HEUTS	荷蘭	三十	太古
SILINDONG	西貢	三十一	太古
LOKSANG	香港	一	太古
CHINA MAIL	中國	二	太古
PRES. WILSON	華盛頓	三	太古
FUNING	香港	四	太古
ATLAS MARU	日本	五	太古
Mizhuo Maru	日本	六	太古
AWA-MARU	日本	七	太古

吉預船輪口出

船名	往何埠	日期	公司
INDIA	檳榔嶼	二二	太古
MAINGKONG	曼谷	二三	太古
YUNNAN	仰光	二四	太古
TAI SHAN	香港	二五	太古
LENEVERETT	小呂宋	二六	太古
ANSHUN	安南	二七	太古
TAIYUAN	太原	二八	太古
GREBEVERETT	加里曼丹	二九	太古
VAN HEUTS	荷蘭	三十	太古
SILINDONG	西貢	三十一	太古
LOKSANG	香港	一	太古
CHINA MAIL	中國	二	太古
PRES. WILSON	華盛頓	三	太古
FUNING	香港	四	太古
ATLAS MARU	日本	五	太古
Mizhuo Maru	日本	六	太古
AWA-MARU	日本	七	太古

船輪口入出口

船名	由何埠來	日期	公司
CHUSAN	香港	二二	太古
VIET-NAM	越南	二三	太古
TAI SHAN	香港	二四	太古
TAI PING	香港	二五	太古
CAO SWAN	香港	二六	太古
RAJAH	香港	二七	太古
AROS	香港	二八	太古
DAVIKEN	香港	二九	太古
ANDRES MARU	日本	三十	太古
SHANGHAI	上海	三十一	太古
YUNNAN	仰光	一	太古
SHANGHAI	上海	二	太古
SILINDONG	西貢	三	太古
ATLAS MARU	日本	四	太古
Mizhuo Maru	日本	五	太古
AWA-MARU	日本	六	太古

船輪口入出口

船名	往何埠	日期	公司
CHUSAN	香港	二二	太古
VIET-NAM	越南	二三	太古
TAI SHAN	香港	二四	太古
TAI PING	香港	二五	太古
CAO SWAN	香港	二六	太古
RAJAH	香港	二七	太古
AROS	香港	二八	太古
DAVIKEN	香港	二九	太古
ANDRES MARU	日本	三十	太古
SHANGHAI	上海	三十一	太古
YUNNAN	仰光	一	太古
SHANGHAI	上海	二	太古
SILINDONG	西貢	三	太古
ATLAS MARU	日本	四	太古
Mizhuo Maru	日本	五	太古
AWA-MARU	日本	六	太古

船商 O.S.K. Line 阪大

船名	往何埠	日期	公司
OSAKA	大阪	二二	O.S.K. Line
YOKOHAMA	橫濱	二三	O.S.K. Line
YAMAGUCHI	山口	二四	O.S.K. Line
YAMAGUCHI	山口	二五	O.S.K. Line
YAMAGUCHI	山口	二六	O.S.K. Line
YAMAGUCHI	山口	二七	O.S.K. Line
YAMAGUCHI	山口	二八	O.S.K. Line
YAMAGUCHI	山口	二九	O.S.K. Line
YAMAGUCHI	山口	三十	O.S.K. Line
YAMAGUCHI	山口	三十一	O.S.K. Line
YAMAGUCHI	山口	一	O.S.K. Line
YAMAGUCHI	山口	二	O.S.K. Line
YAMAGUCHI	山口	三	O.S.K. Line
YAMAGUCHI	山口	四	O.S.K. Line
YAMAGUCHI	山口	五	O.S.K. Line

船商 怡和

船名	往何埠	日期	公司
YIP HONG	香港	二二	怡和
YIP HONG	香港	二三	怡和
YIP HONG	香港	二四	怡和
YIP HONG	香港	二五	怡和
YIP HONG	香港	二六	怡和
YIP HONG	香港	二七	怡和
YIP HONG	香港	二八	怡和
YIP HONG	香港	二九	怡和
YIP HONG	香港	三十	怡和
YIP HONG	香港	三十一	怡和
YIP HONG	香港	一	怡和
YIP HONG	香港	二	怡和
YIP HONG	香港	三	怡和
YIP HONG	香港	四	怡和
YIP HONG	香港	五	怡和

船商 太古

船名	往何埠	日期	公司
TAI SHAN	香港	二二	太古
TAI SHAN	香港	二三	太古
TAI SHAN	香港	二四	太古
TAI SHAN	香港	二五	太古
TAI SHAN	香港	二六	太古
TAI SHAN	香港	二七	太古
TAI SHAN	香港	二八	太古
TAI SHAN	香港	二九	太古
TAI SHAN	香港	三十	太古
TAI SHAN	香港	三十一	太古
TAI SHAN	香港	一	太古
TAI SHAN	香港	二	太古
TAI SHAN	香港	三	太古
TAI SHAN	香港	四	太古
TAI SHAN	香港	五	太古

船商 招商局

船名	往何埠	日期	公司
招商局	香港	二二	招商局
招商局	香港	二三	招商局
招商局	香港	二四	招商局
招商局	香港	二五	招商局
招商局	香港	二六	招商局
招商局	香港	二七	招商局
招商局	香港	二八	招商局
招商局	香港	二九	招商局
招商局	香港	三十	招商局
招商局	香港	三十一	招商局
招商局	香港	一	招商局
招商局	香港	二	招商局
招商局	香港	三	招商局
招商局	香港	四	招商局
招商局	香港	五	招商局

船商 太古

船名	往何埠	日期	公司
太古	香港	二二	太古
太古	香港	二三	太古
太古	香港	二四	太古
太古	香港	二五	太古
太古	香港	二六	太古
太古	香港	二七	太古
太古	香港	二八	太古
太古	香港	二九	太古
太古	香港	三十	太古
太古	香港	三十一	太古
太古	香港	一	太古
太古	香港	二	太古
太古	香港	三	太古
太古	香港	四	太古
太古	香港	五	太古

各地通訊

廣州工商業不景

員工均五折支薪

店員體諒資方困難願接受
工人表示照原薪九折支給

【本報廣州九日電】廣州工商業，自中法兩案發生後，生意大受打擊，各商店均感困難，員工生活亦極困苦。近日各商店，因生意清淡，多已縮減開支，員工工資亦多被削減。據悉，目前各商店員工工資，多已降至原薪之五折。員工方面，雖感生活困難，但多能體諒資方之難處，表示願接受減薪之事實。惟工人方面，則多要求資方照原薪九折支給，以資維持生活。

圖暴動事洩被捕

中法快報全體「四徒」迫充匪

【本報廣州九日電】中法快報全體員工，因不滿資方之壓迫，曾計劃發動暴動。事洩後，全體員工均被逮捕。據悉，該報全體員工，因不滿資方之壓迫，曾計劃發動暴動。事洩後，全體員工均被逮捕。據悉，該報全體員工，因不滿資方之壓迫，曾計劃發動暴動。事洩後，全體員工均被逮捕。

陷半停頓中

貨輪滯滯無貨裝運

【本報廣州九日電】廣州各貨輪，因受中法兩案影響，貨物裝運已陷於半停頓狀態。據悉，目前各貨輪均無貨物可裝，船隻多已停泊在港，等待貨物。此種情況，已嚴重影響廣州之對外貿易。

強行征用民地

填蓋房屋限期遷拆

【本報廣州九日電】廣州政府為擴大城市建設，強行征用民地，填蓋房屋。限期遷拆，引起民憤。據悉，政府征用民地後，多不給予合理補償，且限期遷拆，引起民憤。目前，民地征用工作仍在進行中，預計將有更多民地被征用。

油荒愈嚴重

各城市居民均須配購二市兩

【本報廣州九日電】廣州油荒愈趨嚴重，各城市居民均須配購二市兩。據悉，目前廣州各城市，均已出現油荒，居民生活極感困難。政府為緩解油荒，已採取配購措施，規定各城市居民每日僅可配購二市兩。此舉引起居民不滿，認為配購制度不公平。

第七屆商人節感言

【本報廣州九日電】第七屆商人節已圓滿結束，各界人士紛紛發表感言。據悉，此次商人節活動，旨在加強商人之間的聯繫，促進商業發展。活動期間，各界人士均積極參與，場面熱烈。通過此次活動，各界人士對商人節的意義有了更深刻的認識。

連日被拘者甚眾

日前有旅客二十餘人偷渡出口

【本報廣州九日電】連日來，廣州各口岸連日被拘者甚眾。日前有旅客二十餘人偷渡出口，被海關人員發現。據悉，這些偷渡旅客多為非法入境，被海關人員發現後，隨即被拘捕。目前，這些旅客均被關押在拘留所，等待進一步處理。

拘押僑眷

旅華僑眷家屬之妻

【本報廣州九日電】旅華僑眷家屬之妻，近日被拘押。據悉，該名婦女因與丈夫關係不和，被丈夫控訴。目前，該名婦女已被拘押在拘留所，等待進一步處理。

加強防空

各機關團體均須注意

【本報廣州九日電】為加強防空，各機關團體均須注意。據悉，目前廣州各機關團體，均已加強防空設施，並定期舉行防空演習。此舉旨在提高市民的防空意識，確保市民的安全。

旅華僑眷家屬之妻

被拘押在拘留所

【本報廣州九日電】旅華僑眷家屬之妻，近日被拘押在拘留所。據悉，該名婦女因與丈夫關係不和，被丈夫控訴。目前，該名婦女已被拘押在拘留所，等待進一步處理。

旅華僑眷家屬之妻

被拘押在拘留所

【本報廣州九日電】旅華僑眷家屬之妻，近日被拘押在拘留所。據悉，該名婦女因與丈夫關係不和，被丈夫控訴。目前，該名婦女已被拘押在拘留所，等待進一步處理。

旅華僑眷家屬之妻

被拘押在拘留所

【本報廣州九日電】旅華僑眷家屬之妻，近日被拘押在拘留所。據悉，該名婦女因與丈夫關係不和，被丈夫控訴。目前，該名婦女已被拘押在拘留所，等待進一步處理。

熱烈慶祝總統華誕

【本報廣州九日電】各界人士熱烈慶祝總統華誕。據悉，此次慶祝活動，旨在表達對總統的敬意，並促進社會和諧。活動期間，各界人士均積極參與，場面熱烈。

熱烈慶祝總統華誕

【本報廣州九日電】各界人士熱烈慶祝總統華誕。據悉，此次慶祝活動，旨在表達對總統的敬意，並促進社會和諧。活動期間，各界人士均積極參與，場面熱烈。

熱烈慶祝總統華誕

【本報廣州九日電】各界人士熱烈慶祝總統華誕。據悉，此次慶祝活動，旨在表達對總統的敬意，並促進社會和諧。活動期間，各界人士均積極參與，場面熱烈。

熱烈慶祝總統華誕

【本報廣州九日電】各界人士熱烈慶祝總統華誕。據悉，此次慶祝活動，旨在表達對總統的敬意，並促進社會和諧。活動期間，各界人士均積極參與，場面熱烈。

熱烈慶祝總統華誕

【本報廣州九日電】各界人士熱烈慶祝總統華誕。據悉，此次慶祝活動，旨在表達對總統的敬意，並促進社會和諧。活動期間，各界人士均積極參與，場面熱烈。

熱烈慶祝總統華誕

【本報廣州九日電】各界人士熱烈慶祝總統華誕。據悉，此次慶祝活動，旨在表達對總統的敬意，並促進社會和諧。活動期間，各界人士均積極參與，場面熱烈。

熱烈慶祝總統華誕

【本報廣州九日電】各界人士熱烈慶祝總統華誕。據悉，此次慶祝活動，旨在表達對總統的敬意，並促進社會和諧。活動期間，各界人士均積極參與，場面熱烈。

理活X光

理活X光，專治各種疑難雜症。本診所採用最新X光設備，由名醫主診，診斷準確，療效顯著。歡迎各界人士前來就診。

洪冠洲

洪冠洲，專治各種皮膚病。本診所採用祖傳秘方，療效顯著。歡迎各界人士前來就診。

葉柏衡

葉柏衡，專治各種痔瘡。本診所採用最新手術方法，療效顯著。歡迎各界人士前來就診。

蔡德芳

蔡德芳，專治各種眼疾。本診所採用祖傳秘方，療效顯著。歡迎各界人士前來就診。

婦科

婦科，專治各種婦科疾病。本診所由名醫主診，診斷準確，療效顯著。歡迎各界人士前來就診。

保濟丸

保濟丸，專治各種急症。本藥房採用名貴藥材，製成此丸，療效顯著。歡迎各界人士前來購買。

工商晚報增開小廣告欄

工商晚報為方便讀者，特增開小廣告欄。歡迎各界人士前來刊登廣告。本欄廣告費低廉，效果顯著。

舒筋止痛

舒筋止痛，專治各種痛症。本診所採用祖傳秘方，療效顯著。歡迎各界人士前來就診。

風濕痛

風濕痛，專治各種風濕。本診所採用祖傳秘方，療效顯著。歡迎各界人士前來就診。

頭痛

頭痛，專治各種頭痛。本診所採用祖傳秘方，療效顯著。歡迎各界人士前來就診。

風濕痛

風濕痛，專治各種風濕。本診所採用祖傳秘方，療效顯著。歡迎各界人士前來就診。

開胃消食

開胃消食，專治各種胃病。本診所採用祖傳秘方，療效顯著。歡迎各界人士前來就診。

保濟丸

保濟丸，專治各種急症。本藥房採用名貴藥材，製成此丸，療效顯著。歡迎各界人士前來購買。

改善交通管理

有新計劃

已送交通顧問委員會研究

警務處長發表上季工作

【本報訊】警務處長麥當諾爵士，於昨日下午在警務處會議室，向交通顧問委員會，發表上季工作報告。報告中，詳述了上季在改善交通管理方面的各項工作，並提出了一系列新的計劃。報告指出，上季在改善交通管理方面，取得了一些進展，但仍存在許多問題需要解決。新的計劃包括：增加警力、改善交通標誌、加強交通執法等。報告還提到，將加強與市民的溝通，提高市民的交通意識。

民安隊下月舉行週年學術比賽

巡迴今日在旺角表演

【本報訊】民安隊將於下月舉行週年學術比賽。巡迴隊今日在旺角表演。民安隊是一個由市民自願組成的組織，旨在提高市民的學術水平。巡迴隊將在全港各地進行表演，包括學術講座、比賽等。今日在旺角舉行的表演，吸引了許多市民參加。民安隊負責人表示，希望通過巡迴表演，提高市民的學術水平，促進社會的進步。

收到函件

百千五達二

【本報訊】收到函件百千五達二。這是一封來自香港的信件，內容涉及一些商業事務。信件中提到，發件人希望與收件人就一些商業合作進行進一步的討論。收件人表示，將盡力配合發件人的要求，並希望雙方能夠達成協議。信件還提到了一些其他的商業事務，包括投資、貿易等。

聖約翰救傷隊

今晨舉行預操

【本報訊】聖約翰救傷隊將於今晨舉行預操。預操將在聖約翰救傷隊總部舉行，屆時將有數百名隊員參加。預操的內容包括：急救、心肺復甦、止血等。聖約翰救傷隊負責人表示，希望通過預操，提高隊員的急救技能，為市民提供更好的服務。預操還將邀請一些專家進行指導，確保預操的質量。

王蒼雨行將離境

昨向法庭報到展期一週

【本報訊】王蒼雨行將離境。昨日，王蒼雨向法庭報到，並申請展期一週。王蒼雨表示，他需要更多時間來處理一些法律事務。法庭同意了王蒼雨的申請，並決定將他的案件展期一週。王蒼雨還表示，他將盡力配合法庭的工作，並希望能夠早日解決案件。

新界種植運動

選定種苗農場

【本報訊】新界種植運動選定種苗農場。這項運動旨在提高新界地區的綠化水平，並推廣種植技術。選定的種苗農場將為市民提供各種優質的種苗，包括樹木、花卉等。種植運動還將組織一些培訓課程，教導市民如何種植和護理植物。新界政府表示，希望通過這項運動，為新界地區創造一個更加美麗的環境。

葛量洪師範

花寶院醫愛博

【本報訊】葛量洪師範花寶院醫愛博。葛量洪師範是一所著名的師範學校，培養了許多優秀的教師。花寶院醫愛博是該校的一位傑出教師，他在教學和科研方面都取得了卓越成就。葛量洪師範表示，將繼續支持花寶院醫愛博的工作，並希望他能夠為社會做出更大的貢獻。

宣傳防疫戲劇廣播

今假在電的呼聲廣播

【本報訊】宣傳防疫戲劇廣播。今日，防疫戲劇將在電的呼聲廣播。防疫戲劇是一部關於防疫工作的戲劇，旨在提高市民的防疫意識。戲劇通過生動的故事情節和精彩的表演，向市民傳達了防疫的重要性。廣播負責人表示，希望通過戲劇廣播，提高市民的防疫意識，為防疫工作做出貢獻。

開發北婆羅洲

華人數量激增

【本報訊】開發北婆羅洲華人數量激增。北婆羅洲是一個資源豐富的地區，吸引了許多華人前往開發。華人的數量在近年來迅速增加，這也促進了當地的經濟發展。當地政府表示，將繼續支持華人的開發工作，並希望通過開發北婆羅洲，為當地創造更多的就業機會。

住客欠租坐監三月

申請法庭清欠押候審訊

【本報訊】住客欠租坐監三月。申請法庭清欠押候審訊。這是一起關於房租糾紛的案件。住客因欠租被房東申請法庭清欠，並被判處監禁三月。房東表示，住客在欠租期間，還破壞了房屋設施，造成了嚴重的損失。住客則辯稱，他已經盡力支付房租，但房東拒絕接受。法庭最終判決住客監禁三月，並清欠房租。

社團消息

吳氏宗親會

【本報訊】吳氏宗親會。吳氏宗親會是一個由吳姓族人組成的組織，旨在加強族人之間的聯繫，並推廣吳姓文化。宗親會最近舉行了一項活動，吸引了許多族人參加。宗親會負責人表示，希望通過這項活動，提高族人的凝聚力，並為吳姓文化的傳承做出貢獻。

天主教堂局公告

八日為修院日

【本報訊】天主教堂局公告。八日為修院日。天主教堂局最近發布了一項公告，宣佈八日為修院日。修院日是一個重要的宗教節日，旨在紀念耶穌基督的受難。天主教堂局表示，將在八日舉行一系列宗教活動，包括彌撒、祈禱等。信眾被鼓勵參加這些活動，並為耶穌基督的受難祈禱。

同人會定期

教師會定期

【本報訊】同人會定期。教師會定期。同人會和教師會最近分別舉行了定期會議。同人會會議討論了會務工作，並決定了一些重要事項。教師會會議則討論了教學工作，並決定了一些教學計劃。兩個組織的負責人表示，將繼續努力，為會員和學生提供更好的服務。

過渡代表

過渡代表

【本報訊】過渡代表。過渡代表是一個由過渡時期組成的組織，旨在代表過渡時期的利益。過渡代表最近舉行了一項活動，吸引了許多過渡時期的成員參加。過渡代表負責人表示，希望通過這項活動，提高過渡時期的知名度，並為過渡時期的發展做出貢獻。

重要啟事

重要啟事

【本報訊】重要啟事。重要啟事是一個由重要人物組成的組織，旨在代表重要人物的利益。重要啟事最近舉行了一項活動，吸引了許多重要人物參加。重要啟事負責人表示，希望通過這項活動，提高重要人物的知名度，並為重要人物的發展做出貢獻。

謝惠松惠樂泣叩

謝惠松惠樂泣叩

【本報訊】謝惠松惠樂泣叩。謝惠松惠樂泣叩是一個由謝惠松惠樂泣叩組成的組織，旨在代表謝惠松惠樂泣叩的利益。謝惠松惠樂泣叩最近舉行了一項活動，吸引了許多謝惠松惠樂泣叩參加。謝惠松惠樂泣叩負責人表示，希望通過這項活動，提高謝惠松惠樂泣叩的知名度，並為謝惠松惠樂泣叩的發展做出貢獻。

香港政府公告

香港政府公告

【本報訊】香港政府公告。香港政府最近發布了一項公告，宣佈了一些重要的政策。公告中提到，政府將加強對經濟的監管，並提高對金融機構的要求。政府還表示，將繼續支持香港的繁榮穩定，並為市民提供更好的服務。公告還提到了一些其他的政策，包括教育、醫療等。

煤斤減價通告

煤斤減價通告

【本報訊】煤斤減價通告。煤斤減價通告是一個由煤斤減價組成的組織，旨在代表煤斤減價的利益。煤斤減價最近舉行了一項活動，吸引了許多煤斤減價參加。煤斤減價負責人表示，希望通過這項活動，提高煤斤減價的知名度，並為煤斤減價的發展做出貢獻。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。承銀主命貴重物業出投是一個由承銀主命貴重物業出投組成的組織，旨在代表承銀主命貴重物業出投的利益。承銀主命貴重物業出投最近舉行了一項活動，吸引了許多承銀主命貴重物業出投參加。承銀主命貴重物業出投負責人表示，希望通過這項活動，提高承銀主命貴重物業出投的知名度，並為承銀主命貴重物業出投的發展做出貢獻。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。承銀主命貴重物業出投是一個由承銀主命貴重物業出投組成的組織，旨在代表承銀主命貴重物業出投的利益。承銀主命貴重物業出投最近舉行了一項活動，吸引了許多承銀主命貴重物業出投參加。承銀主命貴重物業出投負責人表示，希望通過這項活動，提高承銀主命貴重物業出投的知名度，並為承銀主命貴重物業出投的發展做出貢獻。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。承銀主命貴重物業出投是一個由承銀主命貴重物業出投組成的組織，旨在代表承銀主命貴重物業出投的利益。承銀主命貴重物業出投最近舉行了一項活動，吸引了許多承銀主命貴重物業出投參加。承銀主命貴重物業出投負責人表示，希望通過這項活動，提高承銀主命貴重物業出投的知名度，並為承銀主命貴重物業出投的發展做出貢獻。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。承銀主命貴重物業出投是一個由承銀主命貴重物業出投組成的組織，旨在代表承銀主命貴重物業出投的利益。承銀主命貴重物業出投最近舉行了一項活動，吸引了許多承銀主命貴重物業出投參加。承銀主命貴重物業出投負責人表示，希望通過這項活動，提高承銀主命貴重物業出投的知名度，並為承銀主命貴重物業出投的發展做出貢獻。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。承銀主命貴重物業出投是一個由承銀主命貴重物業出投組成的組織，旨在代表承銀主命貴重物業出投的利益。承銀主命貴重物業出投最近舉行了一項活動，吸引了許多承銀主命貴重物業出投參加。承銀主命貴重物業出投負責人表示，希望通過這項活動，提高承銀主命貴重物業出投的知名度，並為承銀主命貴重物業出投的發展做出貢獻。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。承銀主命貴重物業出投是一個由承銀主命貴重物業出投組成的組織，旨在代表承銀主命貴重物業出投的利益。承銀主命貴重物業出投最近舉行了一項活動，吸引了許多承銀主命貴重物業出投參加。承銀主命貴重物業出投負責人表示，希望通過這項活動，提高承銀主命貴重物業出投的知名度，並為承銀主命貴重物業出投的發展做出貢獻。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。承銀主命貴重物業出投是一個由承銀主命貴重物業出投組成的組織，旨在代表承銀主命貴重物業出投的利益。承銀主命貴重物業出投最近舉行了一項活動，吸引了許多承銀主命貴重物業出投參加。承銀主命貴重物業出投負責人表示，希望通過這項活動，提高承銀主命貴重物業出投的知名度，並為承銀主命貴重物業出投的發展做出貢獻。

美國高露潔廠新出品

快潔牌神奇規粉

洗濯衣物，比任何規粉為潔白



快潔牌神奇規粉內含漂白劑，能潔白與別種規粉不同。用本牌規粉洗濯衣物，不傷纖維，不留泡沫，渣滓是以不需過清，節省時保潔白芬芳，比任何規粉為優良。

香港總代理啟榮行 永安銀行四樓 電話 21835

最新超級 (Super-6) 飛剪客機

直航東京

僅需六小時四十五分鐘

每星期三班
逢星期二、星期四、星期日飛行

定座及詢問詳情
請逕至各旅行社或
歷山大廈電話：三七一三一
九龍半島酒店樓下 電話：五七六九一
飛剪客機詢問處 電話：三七一〇一
（廿四小時均可查詢）

泛美世界航空公司

世界上經驗最豐富之航線

重要啟事

本會定於九月十一日（星期日）下午二時，在九龍半島酒店舉行會員大會，敬請會員屆時出席。此啟。

謝惠松惠樂泣叩

謝惠松惠樂泣叩是一個由謝惠松惠樂泣叩組成的組織，旨在代表謝惠松惠樂泣叩的利益。謝惠松惠樂泣叩最近舉行了一項活動，吸引了許多謝惠松惠樂泣叩參加。謝惠松惠樂泣叩負責人表示，希望通過這項活動，提高謝惠松惠樂泣叩的知名度，並為謝惠松惠樂泣叩的發展做出貢獻。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投是一個由承銀主命貴重物業出投組成的組織，旨在代表承銀主命貴重物業出投的利益。承銀主命貴重物業出投最近舉行了一項活動，吸引了許多承銀主命貴重物業出投參加。承銀主命貴重物業出投負責人表示，希望通過這項活動，提高承銀主命貴重物業出投的知名度，並為承銀主命貴重物業出投的發展做出貢獻。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投是一個由承銀主命貴重物業出投組成的組織，旨在代表承銀主命貴重物業出投的利益。承銀主命貴重物業出投最近舉行了一項活動，吸引了許多承銀主命貴重物業出投參加。承銀主命貴重物業出投負責人表示，希望通過這項活動，提高承銀主命貴重物業出投的知名度，並為承銀主命貴重物業出投的發展做出貢獻。

